

**No. 16197. Multilateral**

VIENNA CONVENTION ON CIVIL LIABILITY FOR NUCLEAR DAMAGE. VIENNA, 21 MAY 1963 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1063, I-16197.*]

ACCESSION

**Kazakhstan**

*Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 29 March 2011*

*Date of effect: 29 June 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 12 April 2011*

PROTOCOL TO AMEND THE VIENNA CONVENTION ON CIVIL LIABILITY FOR NUCLEAR DAMAGE. VIENNA, 12 SEPTEMBER 1997 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2241, A-16197.*]

ACCESSION

**Kazakhstan**

*Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 29 March 2011*

*Date of effect: 29 June 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 12 April 2011*

**N° 16197. Multilatéral**

CONVENTION DE VIENNE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ CIVILE EN MATIÈRE DE DOMMAGES NUCLÉAIRES. VIENNE, 21 MAI 1963 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1063, I-16197.*]

ADHÉSION

**Kazakhstan**

*Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 29 mars 2011*

*Date de prise d'effet : 29 juin 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 12 avril 2011*

PROTOCOLE D'AMENDEMENT DE LA CONVENTION DE VIENNE RELATIVE À LA RESPONSABILITÉ CIVILE EN MATIÈRE DE DOMMAGES NUCLÉAIRES. VIENNE, 12 SEPTEMBRE 1997 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2241, A-16197.*]

ADHÉSION

**Kazakhstan**

*Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 29 mars 2011*

*Date de prise d'effet : 29 juin 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 12 avril 2011*

ACCESSION

**Montenegro**

*Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency:  
4 March 2011*

*Date of effect: 4 June 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency,  
5 April 2011*

ADHÉSION

**Monténégro**

*Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique :  
4 mars 2011*

*Date de prise d'effet : 4 juin 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 5 avril 2011*